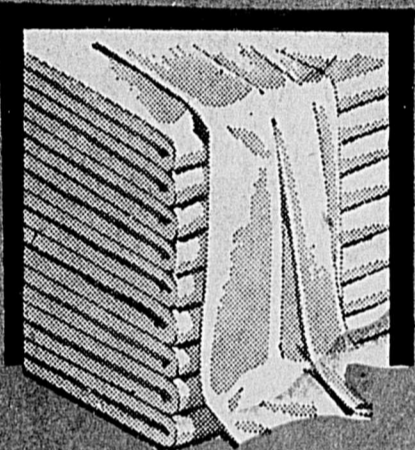


SIMPSONS-SEARS

VENTE DE JANVIER



JEUDI VENDREDI SAMEDI ...

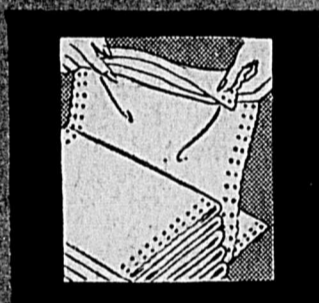


COUCHES "CURITY"

Couches "Curity" avec minimes imperfections n'affectant en rien la durée. Gaze douce et absorbante séchant rapidement.

Rég. 4.49

3⁶⁶
doz.



"FLUSH A BYES"!

Spécial!

Embl. de 48. Limite de 2 par client! Couches à jeter "Flush A Byes". Hygiéniques. Grandeurs: P.M.G.

1⁶⁶
emb.



HABIT TROIS DANS UN EN SIMILI-FOURRURE!

Rég. 19.98

12⁹⁹
ch.

Enveloppe jusqu'à 9 mois, ensemble avec mitaines et bottillons jusqu'à 18 mois et habit de neige jusqu'à 24 mois. Simili-fourrure acrylique, doublure rayonne matelassée. Entredoublure Polyester. Bleu pâle.

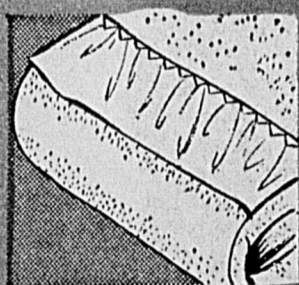


SIEGE INCLINABLE!

Rég. 4.99

Siège inclinable en 3 positions. Plastique solide. Courrois de sécurité. Blanc.

3⁶⁶
ch.

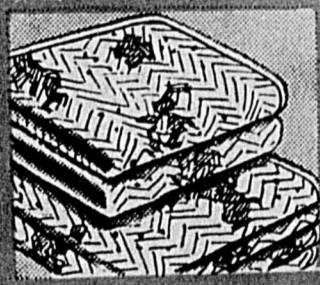


COUVERTURE!

Rég. 2.98

Couverture confortable avec bordure de satin. Blanc, rose, bleu ciel. Grandeur: 36 x 50".

2⁴⁹
ch.



PIQUES!

Rég. 1.19

Piqués réversibles pour parc. Plastique imperméable réversible sur coton blanc. Dim: 21 x 27".

2/1²⁹



ENS. "PLAYTEX"!

Rég. 10.95

Comprend 6 ténines, 65 sacs à jeter, 6 ports-sacs avec capsules et 1 extenseur automatique.

SACS A JETER

Rég. 1.49

7⁴⁹
ens.
1¹⁹

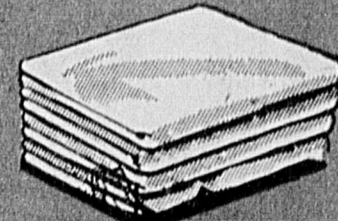


CHAUSSETTES!

Rég. 79c pair.

Chaussettes pour enfants. Manufacturier connu. 5 1/2, 6 1/2, Marine, gris, brun.

3/1⁸⁹
paires



DRAP FLANELLETTE!

Rég. 1.98

Drap contour en flanellette. Blanc, jaune, bleu ciel ou rose.

1⁴⁹
ch.



CAMISOLES!

Rég. 3/1.19

Camisoles en tricot coton blanc. Ages: 2, 4, et 6 ans.

COLLANT!

Rég. 2.29

Pour fillettes de 2 à 9 ans.

3/99^c
1³⁷
ch.

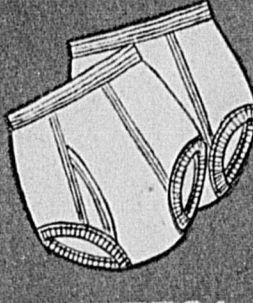


CAMISOLES!

Rég. 3/2.79

Camisoles pour bébés de 3 à 24 mois.

3/1⁸⁹

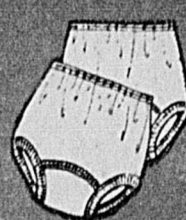


CULOTTES!

Rég. 3/1.19

Culottes pour garçons. Blanc. 2, 4, 6 ans.

3/99^c

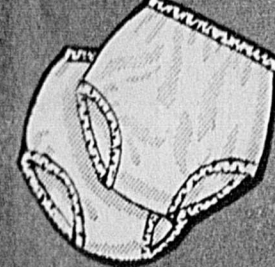


CULOTTES!

Rég. 5/1.98

Culottes pour fillettes de 2 à 6X ans. Tricot coton blanc.

5/1⁴⁹



CULOTTES!

Spécial!

Culottes en plastique blanc. P.M.G.

3/66^c



PYJAMAS!

SPECIAL!

Pour garçons et fillettes. Bleu, turquoise, rose, jaune. Ages: 2, 4, 6 et 6X ans.

1⁴⁹
ch.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

JANVIER



NOS "KENMORE"!

LESSIVEUSE!

- Lessiveuse automatique 3 cycles.
- Niveau d'eau variable, agitateur puissant.
- 5 températures de lavage et de rinçage.
- Filtre à charpie. Dessus porcelaine.

264⁹⁸

Mensualités 10.50

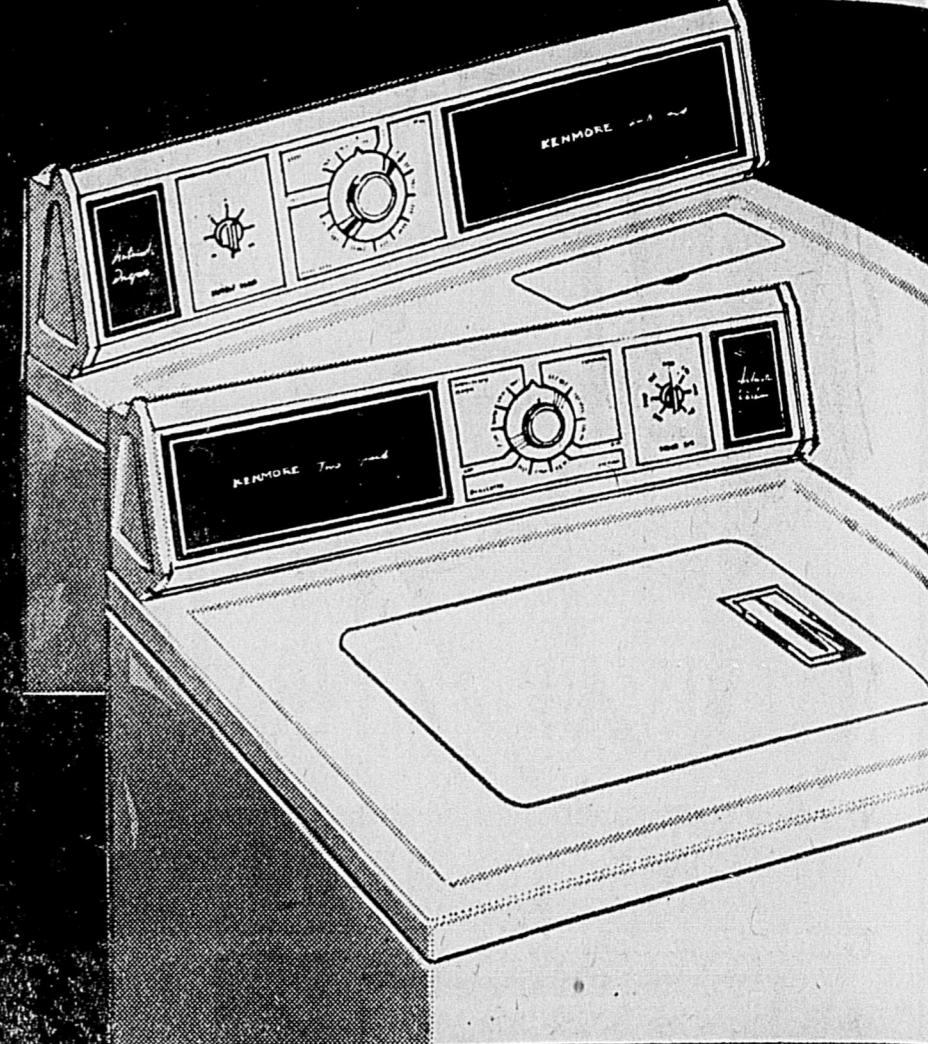
SECHEUSE!

- Sécheuse automatique assortie à la lessiveuse.
- Modèle 2 cycles étudié pour rendement.
- Tambour de qualité n'abîmant pas le linge.
- Élément durable. Dessus porcelaine.

169⁹⁸

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



LESSIVEUSE "KENMORE"!

- Lessiveuse automatique "Kenmore" 3 cycles.
- 5 températures de lavage et de rinçage.
- Cuve inoxydable. Dessus porcelaine.
- Tableau de contrôle moderne.

239⁹⁸

Mensualités 9.50

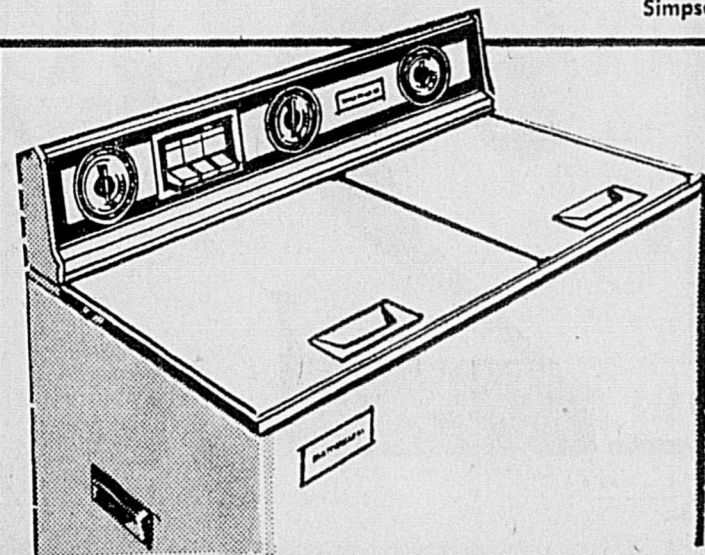
SECHEUSE AUTOMATIQUE!

- Sécheuse automatique "Kenmore" assortie à la lessiveuse ci-dessus.
- Modèle 2 cycles à tambour n'abîmant pas le linge.
- Élément durable, tableau de contrôle étudié.
- Dessus porcelaine.

159⁹⁸

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



LESSIVEUSE-ESSOREUSE!

- Lessiveuse-essoreuse automatique "Sanyo".
- L'essoreuse centrifuge vous donne un rendement surprenant!
- Capacité 8 livres pour la petite famille.
- Fini blanc résistant aux taches.

199⁹⁸

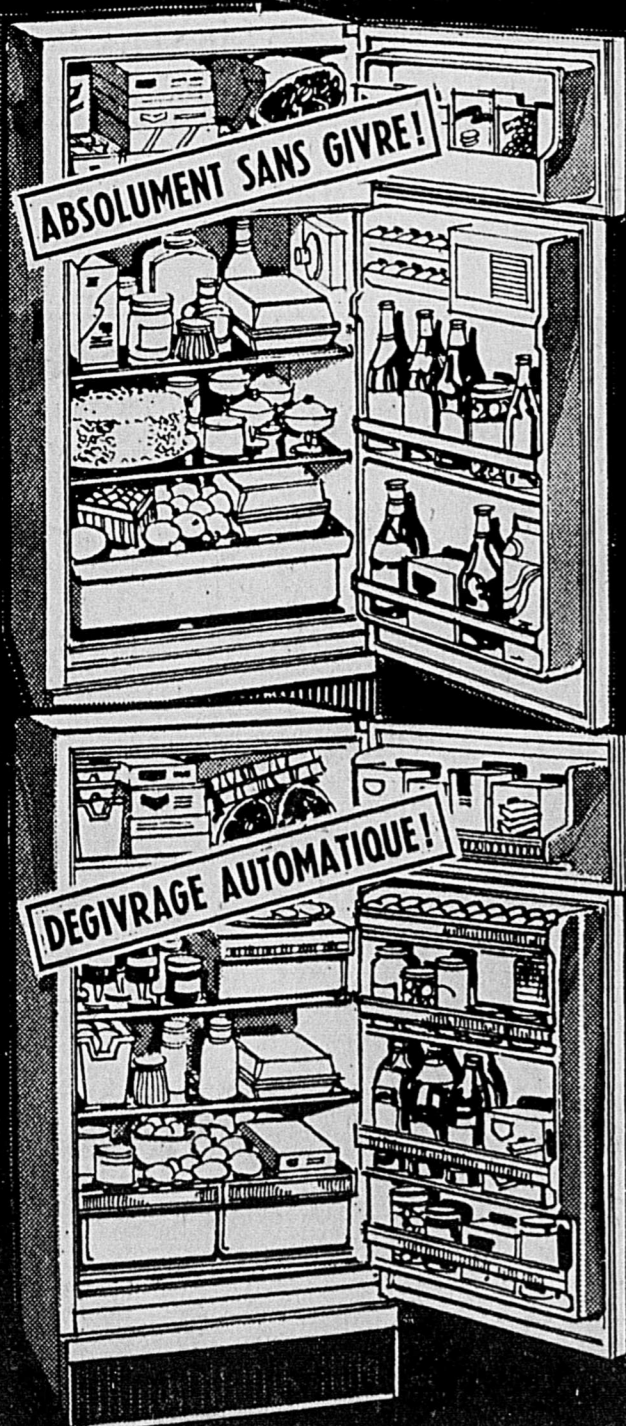
Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

LAVE-VAISSELLE 4 CYCLES!

- Lave-vaisselle mobile 4 cycles, étudié pour rendement à tous points de vue.
- Marque "Kenmore" reconnue. Haute température pour surcroît d'hygiène.
- Chargement frontal, intérieur porcelaine.
- Fini extérieur résistant aux taches et rayures.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



REFRIGERATEUR 16.6 PI. CUBES "COLDSPOT"!

- Réfrigérateur "Coldspot" absolument sans givre.
- Capacité 16.6 pieds cubes; congélateur 137 lb.
- Tablettes pleine largeur et de porte, hydrateur, etc.
- Intérieur tout porcelaine résistant aux taches.

319⁹⁸

Mensualités 12.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).

MODELE "COLDSPOT" 12.3 PIEDS CUBES!

- Réfrigérateur "Coldspot" à dégivrage automatique.
- Capacité 12.3 pieds cubes; congélateur 105 lb.
- Intérieur porcelaine durable; tablettes, bac à viande, etc.
- Fini extérieur blanc résistant aux taches.

259⁹⁸

Mensualités 10.50

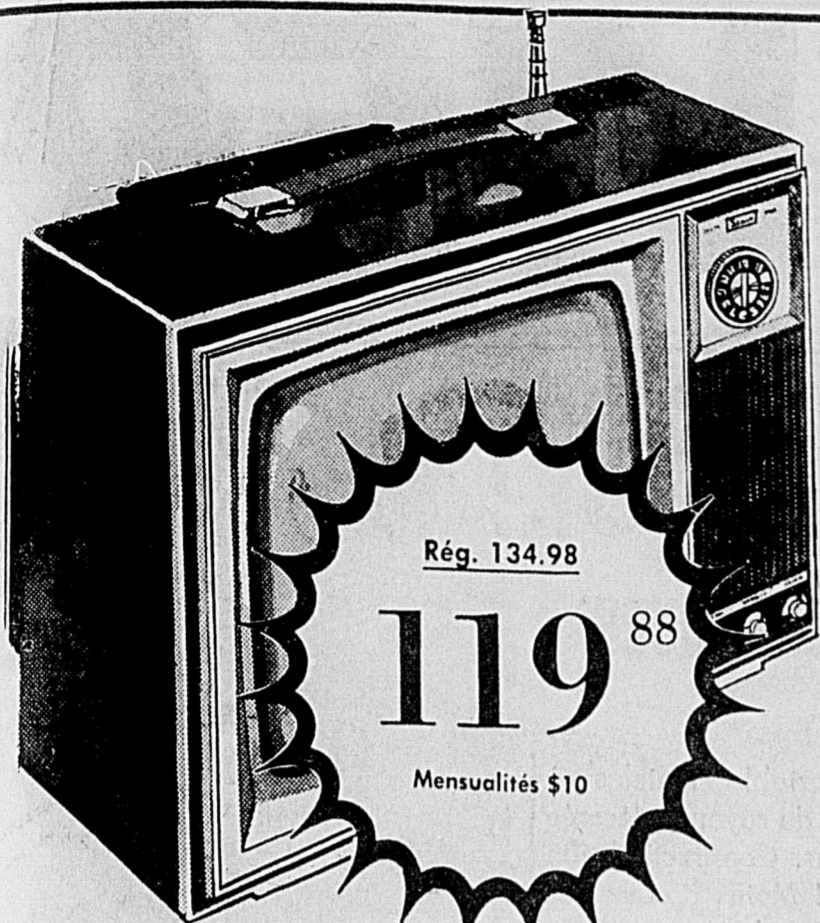
Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).



299⁹⁸
Mensualités \$12

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

SIMPSONS-SEARS



Rég. 134.98

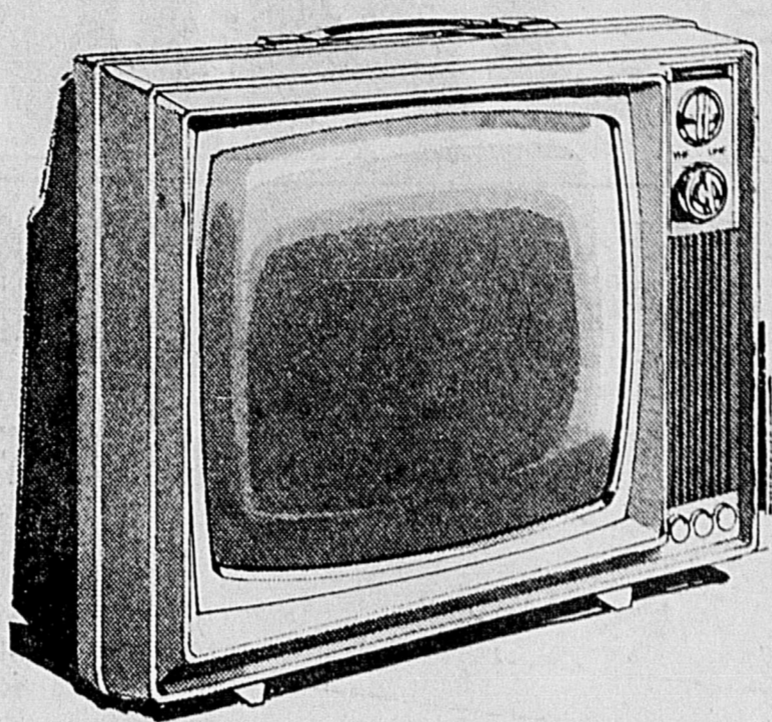
119⁸⁸

Mensualités \$10

TELEVISEUR 12 POUCES !

- Téléviseur "Sears" 12 pouces à châssis 12,000 volts.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Boutons et haut-parleur devant.
- Garantie incluse (pièces et service)!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



MODELE 17 POUCES !

Spécial

149⁸⁸

Mensualités \$10

- Téléviseur "Sears" à grand écran 17 pouces.
- Châssis 16,000 volts pour images naturelles.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



PREVEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE A DOMICILE!

Pour une estimation gratuite, l'un de nos représentants se rendra chez vous sur un simple appel téléphonique.

Pour tout renseignement, composez:
 Québec 529-9841 loc. 237
 Chicoutimi 549-8240 loc. 237

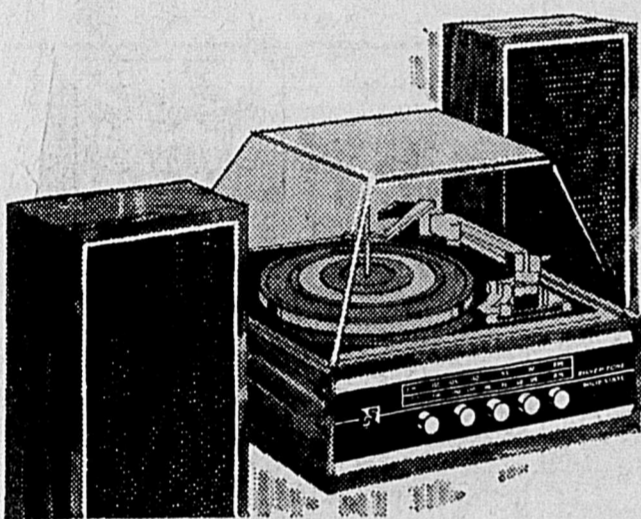
TAPIS 100% NYLON !

Spécial

4⁹⁹
ver.

Tapis "Park Ridge" de très belle apparence, fait de nylon robuste. Idéal pour salon ou chambre à coucher. Choix intéressant de couleurs. Largeur 12 pieds.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



ENS. STEREO ! COMPACT !

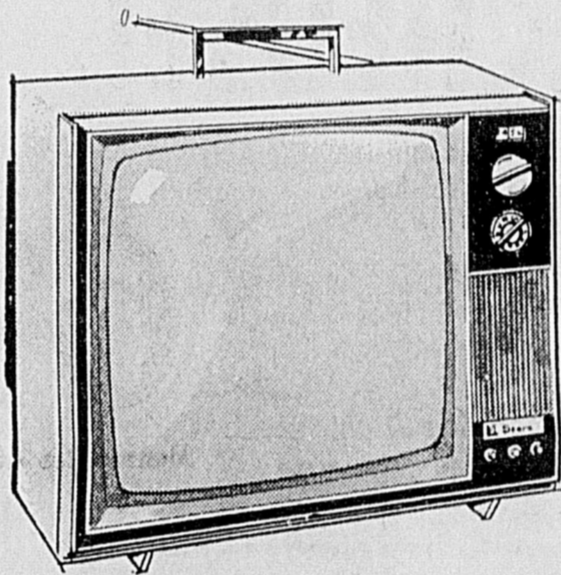
- Syntonisateur-amplificateur AM/FM stéréo.
- Changeur Garrard à couvercle teinté.
- Haut-parleurs de qualité.
- Garantie incluse!

Spécial

179⁸⁸

Mensualités \$11

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



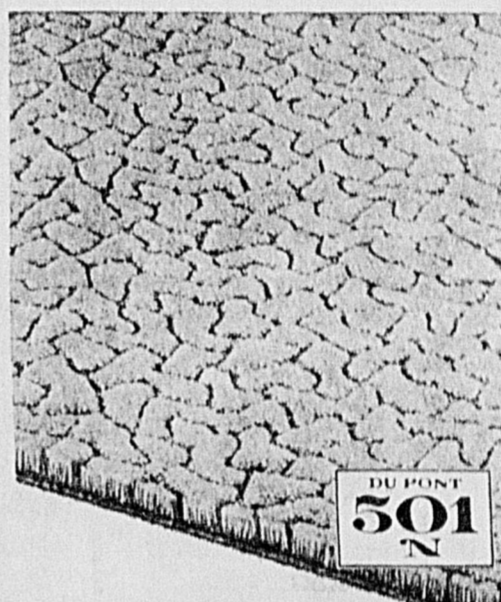
TELEVISEUR 20 PO. !

Spécial

179⁸⁸

Mensualités \$11

- Téléviseur portatif "Sears" à écran 20 pouces.
- Châssis 19,000 volts; haut-parleur et boutons devant.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Garantie incluse!



"CELEBRATION" !

Broadloom "Celebration" en nylon Dupont certifié "501". Modèle étudié pour une note d'originalité, grande beauté, couleurs ne passant pas. Largeur 12 pieds.

Rég. 8.99

6⁹⁹
ver.

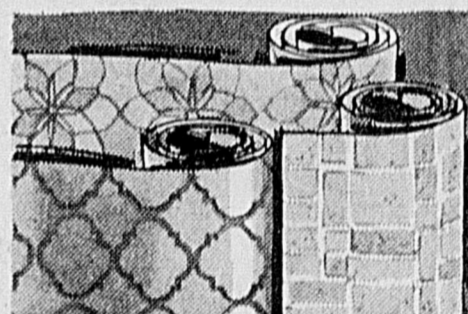


"PRELUDE" EN NYLON !

Un autre broadloom de belle apparence, fait de nylon Dupont certifié "501". Luxe et durabilité. Fini lustré, gamme de tons en demande. Largeur 12 pieds.

Rég. 11.99

8⁹⁹
ver.



CUSHIONFLOOR* VINYLE !

Couvre-plancher en vinyle cousiné requérant peu d'entretien. Choix de couleurs. Largeur 12 pieds.

Rég. 3.49

2⁵⁹
ver.

SOUS-TAPIS "RIPPLE EASE" !

Sous-tapis fait de caoutchouc solide. Prolonge la durée de votre tapis!

Ver. car. 1⁶⁹



CONSOLE RADIO-PHONO AM/FM STEREO !

- Complexe stéréophonique de style moderne.
- Changeur Garrard, 6 haut-parleurs.
- Console finie noyer, 60 pouces de long. Garantie incluse!

Rég. 369.95

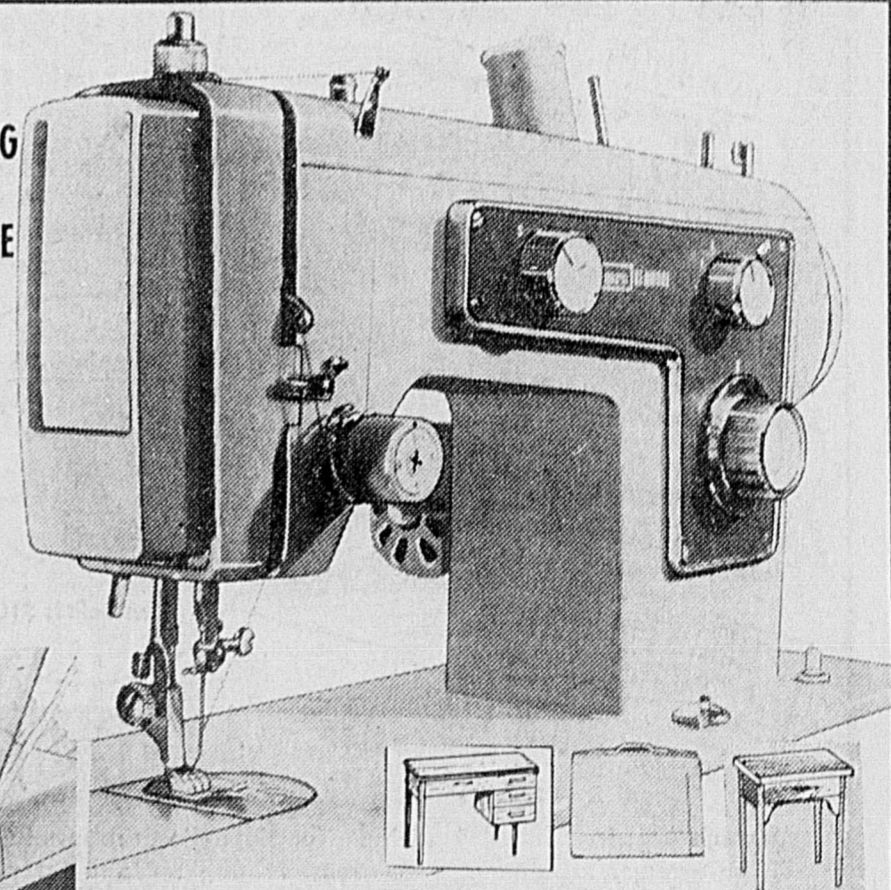
288⁸⁸

Mensualités \$16

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!

NOUVELLE SUPER-ZIGZAG "KENMORE" A MECANISME GARANTI 20 ANS!



MACHINE A COUDRE !

Machine à coudre zigzag "Kenmore" pour marche avant, arrière, point droit. Fait des ourlets invisibles, des boutonnières, etc. Embobinage à arrêt automatique. Cette nouvelle "Super" est offerte en un luxueux fini moderne. Portative et fonctionnelle!

Spécial

99⁹⁹

AVEC CONSOLE FINIE NOYER. 119⁹⁹ ch.

OU SECRETAIRE FINIE NOYER. 159⁹⁹ ch.

Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Machines à Coudre (Rayon 20).

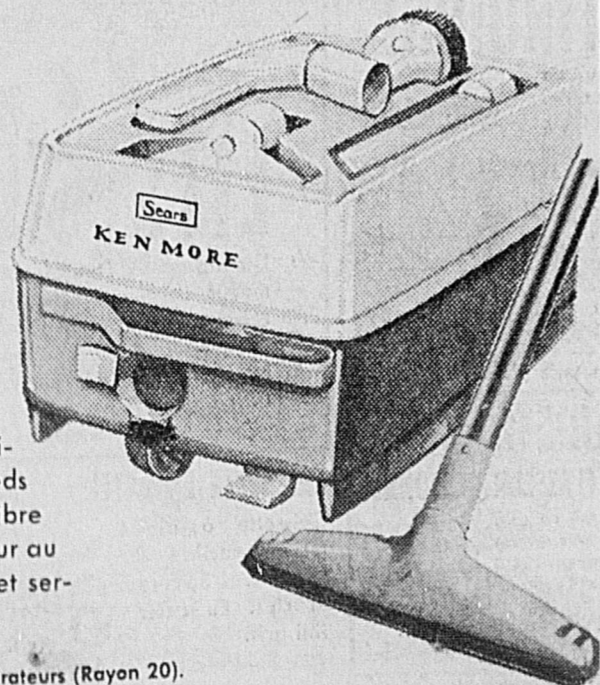
ASPIRATEUR "KENMORE" !

Spécial

69⁹⁹

Mensualités \$8

Aspirateur "Kenmore" à porte-accessoires incorporé. Modèle compact à cordon électrique 20 pieds. Aspire 43 pieds cubes d'air à la minute! Fini fibre de verre et cyclac. Interrupteur au pied, Garantie 1 an (pièces et service)! Vert 2 tons.



Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20).

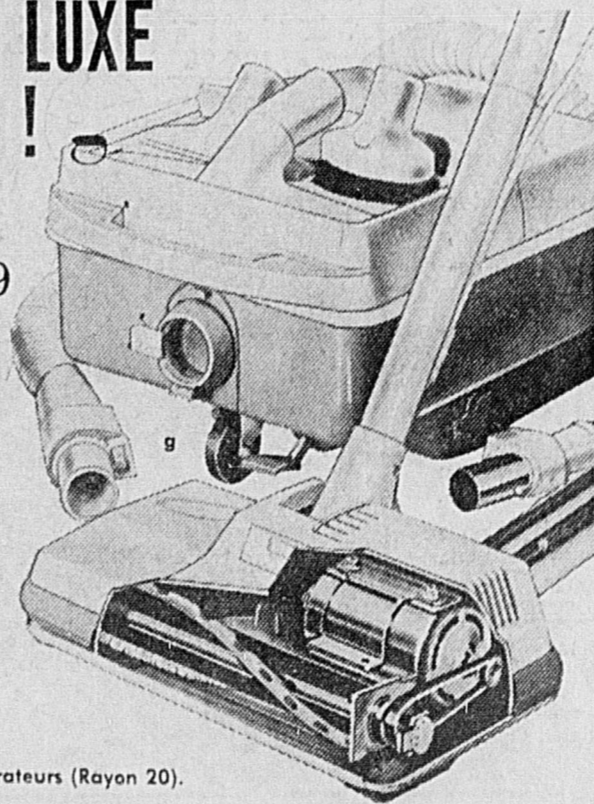
MODELE DE LUXE "KENMORE" !

Spécial

139⁹⁹

Mensualités \$10

Aspirateur de luxe à puissante succion de 45 pieds cubes d'air à la minute! Porte-accessoires incorporé, cordon à réenroulement automatique; 20 pieds de long. Interrupteur au pied. Garantie 1 an (pièces et service)! Vert 2 tons. Avec "Power-mate" et batteur de tapis!



Simpsons-Sears — Aspirateurs (Rayon 20).

SIMPSONS-SEARS

JANVIER

MATELAS OU SOMMIER-CAISSE!

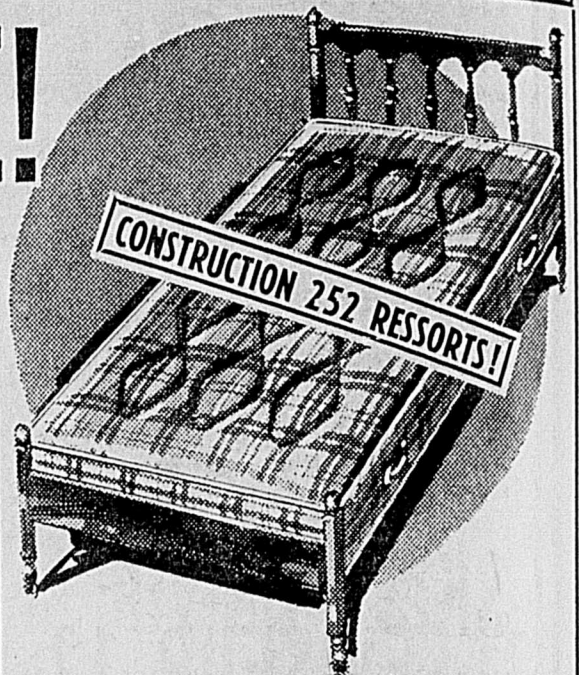
CONSTRUCTION 405 RESSORTS! SURFACE PIQUEE!

Rég. 59.98

49⁸⁸ ch.

Mensualités \$7

Robuste et confortable matelas à recouvrement faille de rayonne décorée de multiples piqûres. Construction 405 ressorts de qualité! Motifs floraux très en vogue. Sommier-caisse assorti disponible au même bas prix! Largeurs 39, 48 ou 54 pouces.



LIT COMPLET!

Lit "Colonial" complet à matelas de construction 252 ressorts robustes. Surface piquée, isolant sisal. Recouvrement coton à motifs coloniaux, base de soutien en bois rembourré. Chevet, pied de lit en bois massif; fini érable. Largeur 39 po.

69⁸⁸ ch.

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

L'ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER-CAISSE Rég. 119.96 **89⁸⁸**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9841 local 201 Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



CARTE DE COMPTE SIMPSONS-SEARS
1234 12345
RUE D'EXEMPLE
VILLE A

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"



STYLE COLONIAL!

MOBILIER DE CHAMBRE!

- | | | |
|---|---|---|
| Commode double Rég. 89.98 76⁸⁸ ch. | Lit à barreaux (39 ou 54 po.) Rég. 62.98 52⁸⁸ ch. | Chaise 32⁸⁸ ch. |
| Commode triple Rég. 110 89⁸⁸ ch. | Miroir triple Rég. 34.98 29⁸⁸ ch. | Pupitre 89⁸⁸ ch. |
| Commode 5 tiroirs Rég. 76.98 64⁸⁸ ch. | Miroir double Rég. 29.98 24⁸⁸ ch. | Commode-secrétaire 74⁸⁸ ch. |
| Table de chevet Rég. 38.98 31⁸⁸ ch. | Commode 4 tiroirs 59⁸⁸ ch. | Bibliothèque basse 56⁸⁸ ch. |
| | | Huche 52⁸⁸ ch. |

Meubles pour la chambre à coucher, style colonial très en demande! Construction bois massif au fini érable moisson.

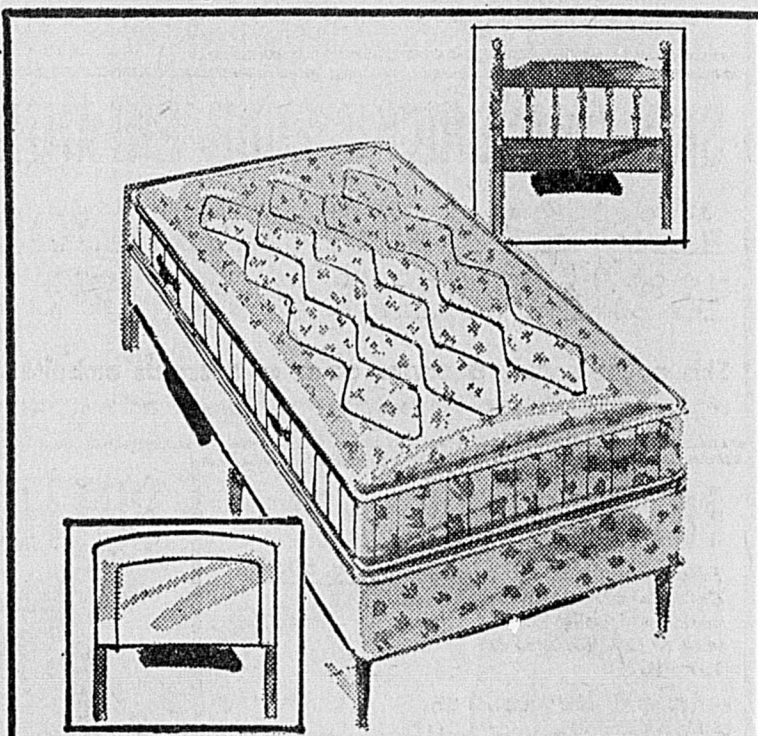


"COLONIAL!" **139⁸⁸** ens.
Mensualités \$10

VIVOIR 2 PIECES!

Deux-pièces confortable et solide pour le vivoir. Comprend: 1 canapé-lit double et 1 fauteuil assorti. Beau recouvrement à motifs imprimés, genre colonial. Bois massif fini érable blond. Tons de brun/vert ou jaune or.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



LIT CONTINENTAL 39"!

Très bonne construction 264 ressorts! Lit continental complet à recouvrement coton imprimé; surface à piqûres "losanges". Sommier-caisse et 6 pattes en bois inclus! Largeur 39 pouces.

Rég. 69.98 **59⁸⁸** ch.

Mensualités \$7

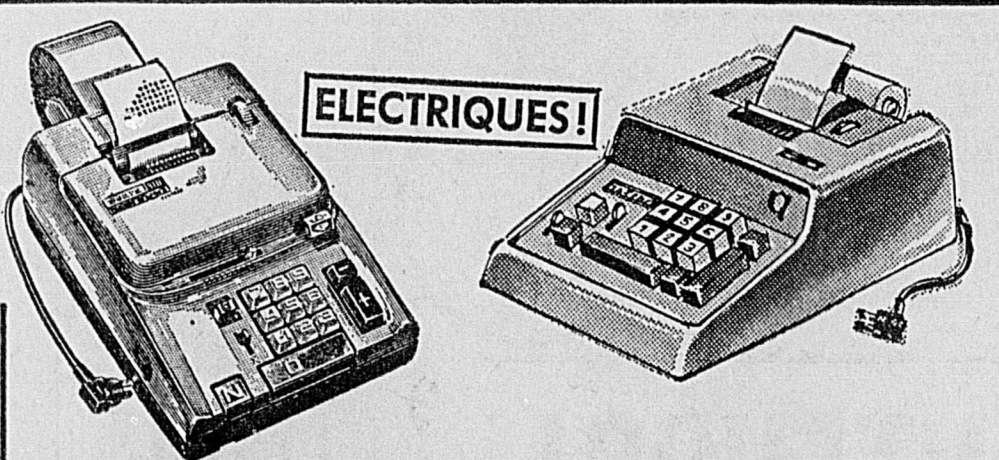


Rég. 149.95 **129⁸⁸** ch.
Mensualités \$10

MACHINE A ECRIRE!

Machine à écrire "Sears" électrique, fonctionnelle et robuste! Clavier 88 caractères, tabulateur 7 positions. Frappe réglable et précise, mécanisme étudié! SENSATIONNEL: accumulateur assurant le fonctionnement lors d'une panne de courant!

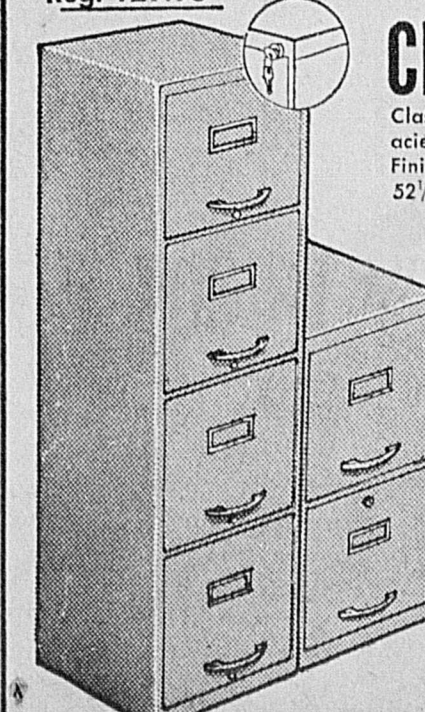
Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



ELECTRIQUES!

ADDITIONNEUSE! **99⁹⁹** ch.
Rég. 129.98 Mensualités \$9

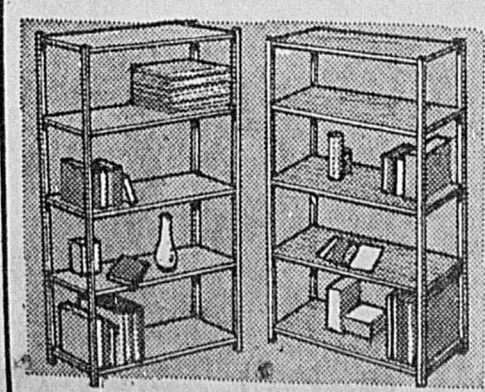
MODELE DE QUALITE! **79⁸⁸** ch.
Mensualités \$8



CLASSEUR 4 TIROIRS!

Classeur 4 tiroirs, format lettre. Construit en acier solide pour durabilité et commodité. Fini émaillé résistant aux taches. 24x14 1/4 x 52 1/4 pouces. Avec serrure. Rég. 64.98 **54⁹⁹** ch.

MEME MODELE FORMAT LE-GAL 24x17 1/2 x 52 1/4 pouces. Rég. 74.98 **64⁹⁹** ch.
CLASSEUR 2 TIROIRS, format lettre sans serrure. **23⁹⁹** ch.
MEME MODELE 2 TIROIRS Avec serrure. Rég. 32.98 **24⁹⁹** ch.
Mensualités \$7
Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



ETAGERES EN ACIER!

- | | |
|---|--|
| FINI NOYER 4x2x10" Rég. 10.98 9⁹⁹ ch. | FINI BEIGE SABLE 6x3x12" Rég. 16.98 15⁴⁸ ch. |
| 6x3x12" Rég. 19.98 17⁹⁸ ch. | 6x6x12" Rég. 28.98 25⁹⁸ ch. |
| 6x6x12" Rég. 34.98 31⁷⁸ ch. | 6x3x18" Rég. 20.98 18⁹⁸ ch. |
| 6x3x18" Rég. 24.98 20⁹⁸ ch. | 6x6x18" Rég. 47.98 42⁹⁸ ch. |

Étagères construites en acier de fort calibre, pour usages multiples. Choix de 2 finis attrayants.

COFFRETS DE SURETE!

- | | |
|---|--|
| COFFRET DE SURETE Résistant au feu, isolant 1/4 po. en amiante. Parois doubles en acier. Rég. 12.98 9⁹⁹ ch. | CLASSEUR PERSONNEL fon ou gris. Avec serrure et clé. 13x10 x10 pouces. 4⁹⁵ ch. |
|---|--|

MEME MODELE AVEC CHEVET VINYLE BLANC Rég. 79.98 **69⁸⁸** ch.
MEME MODELE AVEC CHEVET COLONIAL Rég. 89.98 **79⁸⁸** ch.
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



LITS SUPERPOSES!

Lits superposés (meuble complet) en bois massif. Largeur 36 pouces. 2 matelas à ressorts, recouvrement coton à motifs "courtepointe". 2 sommiers genre "mailles d'acier". Echelle incluse! Fini érable blond. Rég. 99.98 **99⁹⁹** ens.
Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

CAISSETTE EN ACIER!

Caissette à plateau amovible 4 sections. Serrure et clés. En acier fini gris. **349** ch.

CLASSEUR A CHEQUES!

Construction Polypropylène. Tiroir pour chèques de format I.B.M. Avec index de 12 cartes. **4⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

SIMPSONS-SEARS

SKIS "S-100"!

Skis autrichiens en frêne lamellé à dessus plastique rouge. Semelles plastique glissant bien. Longueurs variées.

Rég. 29.99

20 88 pai.

SKIS "S-150"!

Fameux skis "S-150" recouverts de plastique; carres 1-pièce à profil L pour meilleur contrôle. En frêne européen; semelles "P-Tex"; protecteurs de spatule et de talon.

Rég. 49.98

34 99 pai.

SKIS "OS-700"!

Skis fabriqués en Autriche pour rendement! Meilleur contrôle sur la neige et la glace. En métal et plastique; dessus laqué bleu. Semelles "Fastex". Longueurs variées.

Rég. 129.98

99 99 pai.

SKIS "S-300"!

Skis robustes et pratiques à base Kofix. Protecteur de spatule 1-pièce; blanc et rouge. Longueurs variées.

Rég. 79.98

64 99 pai.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).



SKIS "MAVERICK" POUR ENFANTS!

3.6 pieds Rég. 19.98	4 pieds Rég. 20.98	4.6 pieds Rég. 21.98	5 pieds Rég. 23.98	5.6 pieds Rég. 25.58	5.9 pieds Rég. 27.98
13 99 pai.	14 99 pai.	15 99 pai.	16 99 pai.	17 99 pai.	18 99 pai.

Skis en bois dur, à carres acier et raccords emboîtés. Fixations réglables se chaussant directement. Bâtons en acier solide.

BÂTONS DE SKI!

Bâtons de ski à tige aluminium et bout acier. Poignée moulée pour prise confortable et sûre. Longueurs 44 à 56 pouces.
Rég. 5.99
4 88 pai.

BÂTONS ALUMINIUM!

Bâtons de ski en aluminium résistant et léger. Poignée moulée, dragonne réglable. Longueurs variées.
Rég. 9.98
6 88 pai.

BOTTES 5 BOUCLES!

Bottes de ski "Star" 5 boucles réglables, pour hommes ou dames. Semelles fibre de verre et cuir. Pointures désassorties.
Rég. 59.98
44 99 pai.

BOTTES "REDSTAR" SIMILAIRES A CI-DESSUS.
Rég. 64.98 44.99 pai.

BOTTES "MONTEGO" ET "RACER".
Rég. 69.98 49.99 pai.

BOTTES "NORDICA"

Bottes de ski Velox "Nordica". Confection fibre de verre, modèle à 5 boucles; semelles parallèles. Pointures désassorties. Pour hommes et dames.
Rég. \$95
77 99 pai.

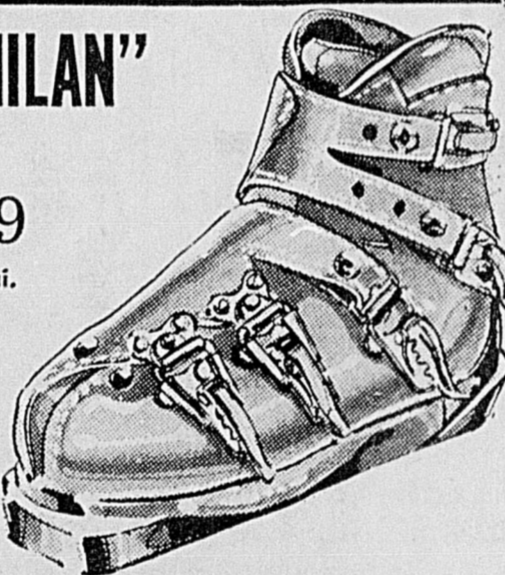
BOTTES "NORDICA ASTRAL"
Rég. \$125 99.99 pai.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

BOTTES "MILAN"

Rég. 59.98
47 99 pai.
Mensualités \$7

Bottes de ski "MK 600" à 5 boucles, dont 3 basculantes et 2 sur courroie réglable. Empeigne plastique, tige inclinée. Pour hommes ou dames, pointures désassorties.



PRESSE-BOTTES!

Presse-bottes "Tyrol" pour toutes pointures. Réglable. Pour hommes ou dames.
Rég. 3.95
2 88 ch.

HARNAIS "STEP-IN"!

Fixation à enclenchement automatique, dégagement avant et déclenchement de sécurité. Bonne qualité!
Rég. 19.98
13 88 pai.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

TOBOGGANS "RACER"

Taboggans "Racer" en véritable érable canadien 1/2 po. d'épaisseur. Robustes et rapides; finis vernis imperméable. Barres transversales et cordes.

5 PIEDS Rég. 9.98	8.49 ch.
6 PIEDS Rég. 12.98	9.99 ch.
7 PIEDS Rég. 14.98	10.99 ch.

4 pieds
Rég. 7.98
6 49 ch.

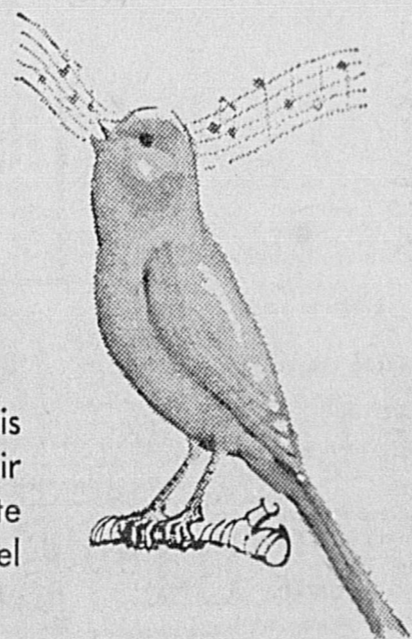


CANARIS CHANTEURS!

5 99 ch.

Nous vous garantissons qu'ils chanteront! Ces canaris amuseront votre famille et vos amis; vous prendrez plaisir à les soigner, à leur tenir compagnie... Réclament juste un peu d'attention, mais vous régalez d'un perpétuel concert! Plumage agréable à l'oeil!

Simpsons-Sears — Boutique du Jardinier (Rayon 71).



VOTRE CHOIX!

14 99 ch.

VESTE DE SKI!

CHOIX INTERESSANT DE MODELES!

Vestes de ski confectionnées en Fortrel solide et chaud. Modèles variés pour tous les goûts; couleurs en demande: bleu pâle, marine, brun ou vert. P.M.G.

Rég. 22.98 à \$40 **14** 99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

PANTALON SKI!

Pantalons de ski offerts en 2 modèles favoris, évasé ou droit. Faits de tissu extensible et solide. Rose soutenu, marine, vert ou bleu. Tailles 10-16.

Rég. 19.98 à \$30 **14** 99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).



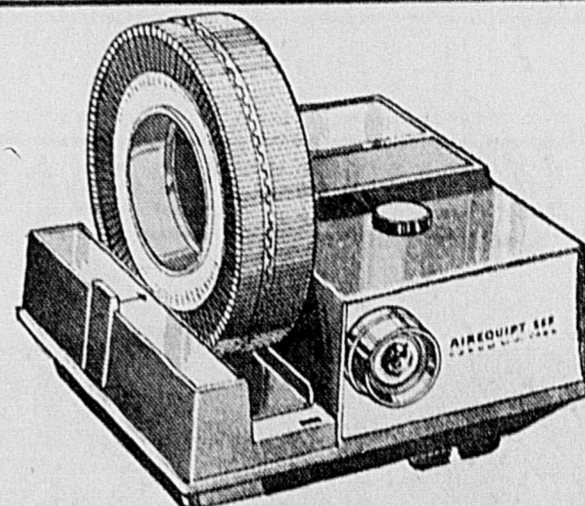
TRICOT DE SKI!

Chandail de ski en robuste et chaud tricot 100% laine. Motif norvégien. Ravissant modèle importé, manches longues. Vert, bleu, jaune, etc. P.M.G.

Rég. \$30

19 99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).



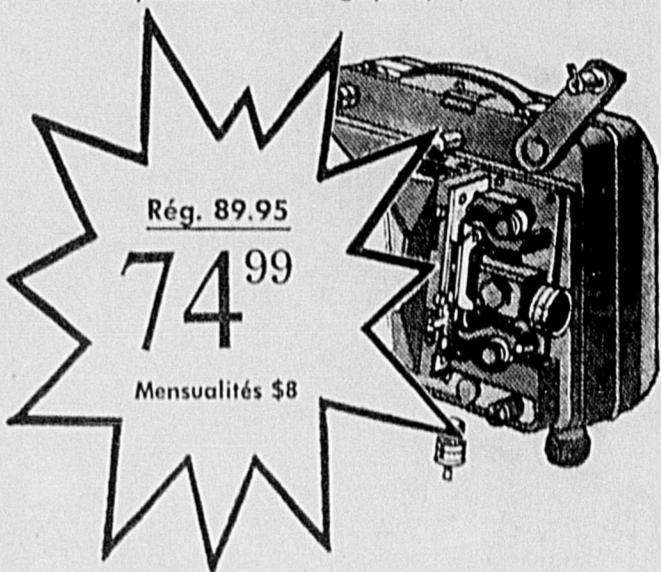
PROJECTEUR!

Projecteur 35mm à mise au point automatique et électronique. Marche avant et arrière. Lampe puissante, objectif de bonne qualité pour les meilleures images!

94 88 ch.

Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



Rég. 89.95

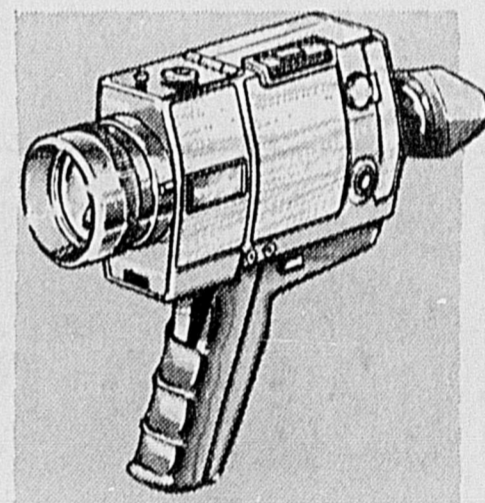
74 99

Mensualités \$8

PROJECTEUR SUPER 8!

Ciné-projecteur Super 8 à objectif zoom et vitesse variable. L'idéal pour le cinéaste amateur! Marche avant ou arrière. Corps en métal solide.

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



CINE-CAMERA ZOOM!

Ciné-caméra exclusive à Simpsons-Sears! Visée reflex, objectif zoom 4/1, galvanomètre intégré, changeur de vitesse du film. Une cabine!

124 99 ch.

Mensualités \$10

"SEARS EASILOAD"!

Caméra "Sears Easiload" à objectif f/2.8, œil électrique intégré, douille pour cube-éclair. Corps métal.
Rég. 49.99 **34** 99 ch.

"EASILOAD" 126 X!

Caméra "Easiload" 126 X avec chargeur pour 12 piles en couleur. Les cubes-éclair opèrent sans piles.
Rég. 17.99 **14** 99 ch.



BAS-CULOTTE REPUTE!

Bas-culottes extensibles, taille unique pour poids 100 à 150 livres. Belle qualité! Jaune soleil, gris, noir, marine, taupe ou brun.
Rég. 1.19 **77** c.

Rég. 1.39 **99** c.

BAS-CULOTTES VARIES!

Bas-culottes extensibles pour confort et liberté d'action. Deux modèles à talon "Illusion". Choix de 10 couleurs. P.M.G.T.G.
Rég. 1.79 **99** c.

Rég. 1.39 **77** c.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

SIMPSONS-SEARS

JANVIER



"DELUXE SUPERTRED" 4 PLIS NYLON!

TOUTES
LES
DIMENSIONS

23⁹⁹

ch.
(paroi
noire)

PAROI BLANCHE 25⁹⁹ ch.

- Pneus "Allstate" à profil surbaissé pour stabilité.
- Carcasse 4 plis nylon pour robustesse; épaulement arrondi.
- Bande de roulement 7 nervures pour meilleure traction.
- GARANTIE DE 30 MOIS CONTRE USURE!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

PNEUS "SUPER SAFETY" GARANTIS 22 MOIS!

Un seul
bas prix!
Rég. 18.98
à 21.98

16⁹⁸

ch.
(paroi
noire)

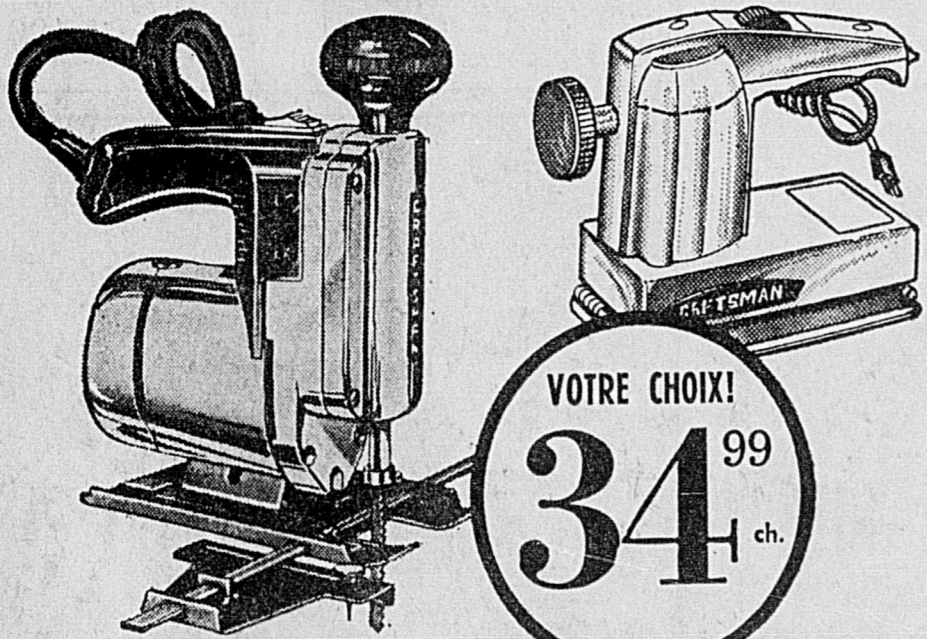
PAROI BLANCHE
Rég. 21.98 à 23.98 18⁹⁸ ch.
(dimensions désassorties)

- Carcasse 4 plis nylon de qualité pour rendement!
- Bande de roulement étudiée pour meilleure traction.
- INSTALLATION GRATUITE ET ROTATION DES ROUES CHAQUE 5,000 MILLES!

Dimensions pour autos compactes ou importées: 5.20-10, 5.50-12, 5.20-13, 6.50-13, 5.60-15, 6.00/5.90-15, 6.50/6.40-15, 5.60-14.

Dimensions pour quelques autres modèles: 7.75-14, 8.25-14, 7.75-15 et 8.15-15.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



SCIE SAUTEUSE!

Scie à guichet "Craftsman" 3/4 pouce, pour gros travaux. 2 vitesses pour bois ou métal. Livrée avec 3 lames. Rég. 44.98 34.99 ch.

SCIE SAUTEUSE 3 VITESSES!

2000, 3000 et 3400 tours/minute. Mécanisme contrebalancé, moteur 1/4 hp., roulements à billes et à manchons. Modèle 3/4 pouce. Avec guides, 12 lames, etc. Rég. 73.27 49.99 ens.

SABLEUSE PRATIQUE!

Sableuse "Craftsman" double action: un tour de clé la fait passer du va-et-vient au mouvement orbital. Avec 3 feuilles de papier sablé. Rég. 54.98 — 34.99 ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

SABLEUSE A RUBAN!

Sableuse "Craftsman" à ruban 4 pouces, développant 1 1/2 hp. Sable même à la verticale! Changement rapide du ruban. Rég. 99.98 64.99 ch. Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



PERCEUSE!

Perceuse "Craftsman", 1/2 pouce développant 3/4 hp. Mouvement réversible; mécanisme sur roulements à billes.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

SCIE CIRCULAIRE 2 HP.!

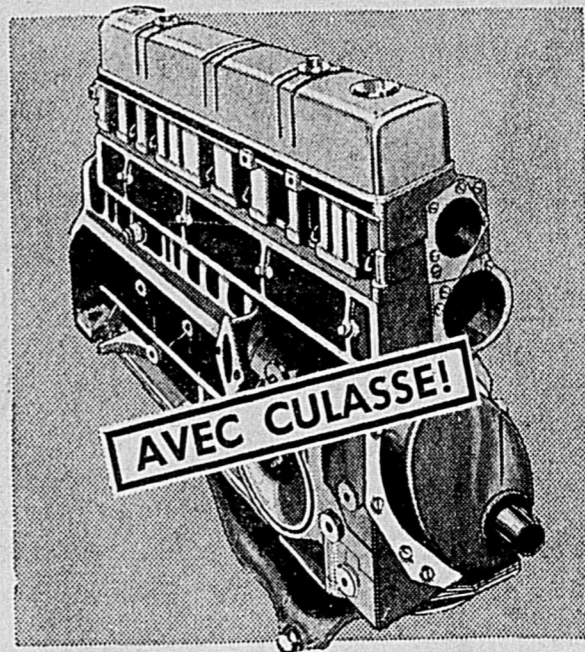
Scie circulaire "Craftsman" exécutant 6,000 tours/minute. Palier à billes et rouleaux. Coupe 2 1/8 po. à 90° et 1 1/4 po. à 45°.

SCIE A ARABESQUES 3 VITESSES! Lame pivotant sur 360 degrés, moteur 1/2 hp. Course 1 po. Rég. 84.98 54.99 ch.

TOUPIE 1 HP.!

Marque "Craftsman"! Toupie 1 hp., exécutant 25,000 tours/minute. Modèle 1/4 po. coupant jusqu'à 1 1/2 de profondeur. Rég. 99.98 64.99 ch. Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



MOTEURS REUSINES!

Chev.-Pontiac (6 cyl., 230 po. cu.) et Dodge-Plymouth (6 cyl., 170 po. cu.)	Ford-Météor (6 cyl., 170 po. cu.)	Volkswagen 40 hp. (1200-1300)
\$265	\$285	\$305
avec échange Mensualités \$16	avec échange Mensualités \$16	avec échange Mensualités \$17

Moteurs de bonne construction, réusinés par Allstate pour un regain de puissance. Nombre de pièces neuves! Epreuves sévères, avant leur sortie de l'usine!



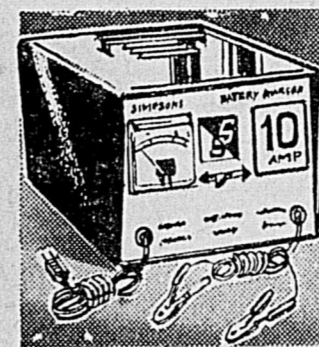
AMORTISSEURS!

Amortisseurs de chocs "Allstate", modèle "Heavy Duty" pour confort et sécurité! Aussi meilleures maniabilité et robustesse!

Rég. 6.99

5⁴⁴

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

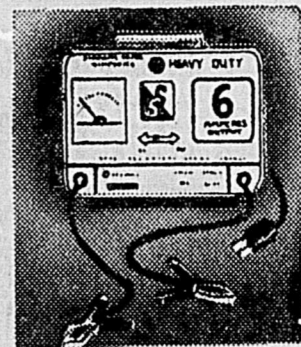


RECHARGEUR!

Rég. 25.95 19.99 ch.

Rechargeur 10 ampères pour batteries 12 volts. Lampe-témoin de polarité correcte. Dispositif de sécurité.

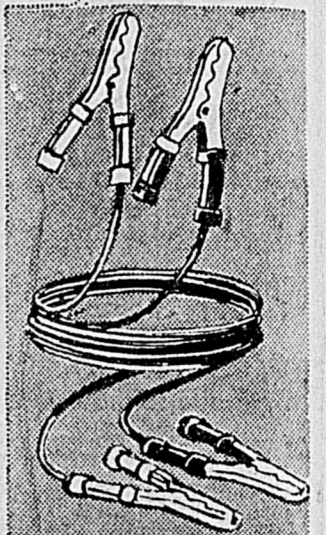
Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



MODELE 6 A!

Rég. 18.98 15.99 ch.

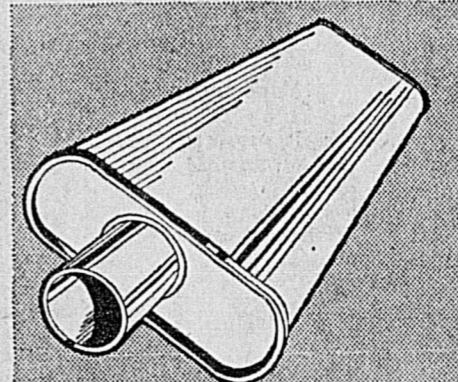
Rechargeur 6 ampères à interrupteur automatique protégeant la batterie des surcharges. Câbles gainés caoutchouc.



ENS. CABLES!

3⁴⁹

Ensembles de câbles pour démarrages de fortune! Ne restez pas sur la route!



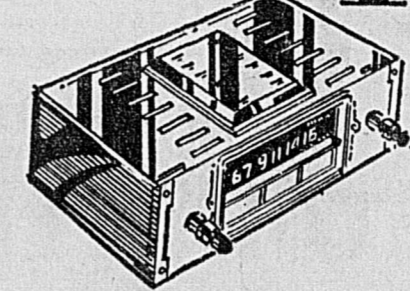
SILENCIEUX!

Silencieux "Cavalier" à bouts renforcés contre éclatements et fuites. Coquille intérieure solide, enveloppe extérieure en acier épais. Durabilité!

Coût-exemple: Chev. 54-64 à compter de

4⁸⁸

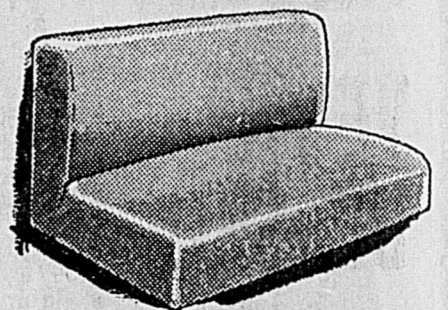
ch.



RADIO AM!

Récepteur radio AM pour l'auto. Circuit transistorisé pour fonctionnement instantané. Haut-parleur intégré. Four système 12 volts à masse positive ou négative. Rég. 29.95 24.88 ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



HOUSSES ORLON*!

Élégantes et solides housses pour vos sièges d'auto! Confection Orlon* 14 onces pour confort par tous les temps.

Rég. 9.99

7⁴⁹

ch.

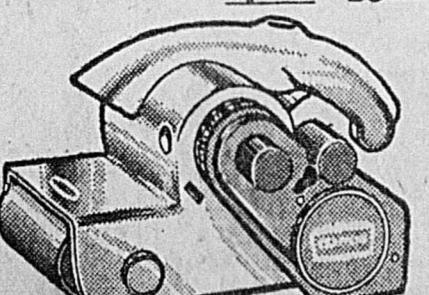
Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



BATTERIE "CAVALIER"!

Batteries garanties 18 mois! Bonne construction, puissance moyenne pour usage non intensif! Résiste aux chocs! Rég. 11.45 à 14.15 8.99 ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



PERCEUSE 3/8 PO.!

Robuste perceuse étudiée pour travaux moyens. Moteur développant 1/4 hp., exécutant 1150 tours à la minute. Rég. 29.98 19.99 ch.

19⁹⁹

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

SIMPSONS-SEARS

PULL-OVERS!

Ravissants pull-overs à la texture mixte 70% Fortrel et 30% laine de bonne qualité. Fines côtes. Modèle col roulé ou type roulé. Fermeture par glissière solide. Manches longues. Couleurs variées, tailles P.M.G.

9⁹⁹ ch.

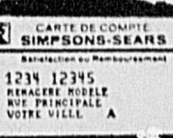
PULL-OVER OU CARDIGAN!

Pull-overs ou cardigans manches longues, confectionnés en laine solide et de belle apparence. Cols variés. Choix intéressant de couleurs saisonnières. P.M.G.T.G. dans le groupe.

Rég. 11.95 à 17.95

8⁹⁹ ch.

AUTRE GROUPE DE PULL-OVERS ET CARDIGANS. Rég. \$20 à 32.95 **14⁹⁹** ch.



Ne se dites que: "Portez à mon compte!"



Rég. \$25

17⁹⁹ ch.

TRICOT TOUT ACRYLIQUE!

2⁹⁹ ch.

Maillots manches courtes faits de tricot acrylique. Col roulé ou fantaisie. Tons unis de blanc, vert, marine, miel ou jaune or. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

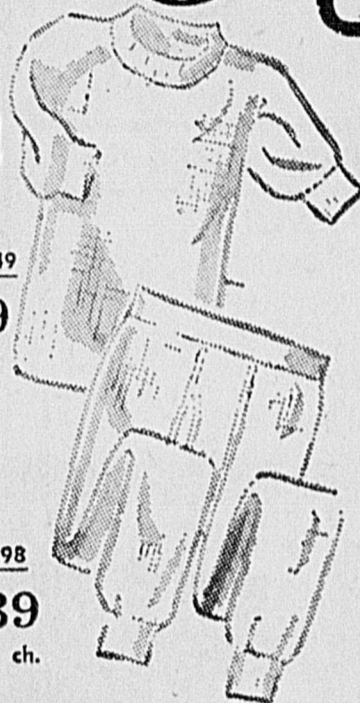


CAMISOLES "THERMAL"!

Camisoles manches longues en antrou / coton Thermal. Encolure ronde. Blanc seulement. Tailles 34-46. Rég. 2.49 **1⁹⁹** ch.

CALECONS LONGS "THERMAL"!

Caleçons longs "Thermal" en tissu antrou/coton; blanc seulement. Tailles 30-44. Rég. 2.98 **2³⁹** ch.



Rég. \$100
\$64^{ch.}
Mensualités \$7

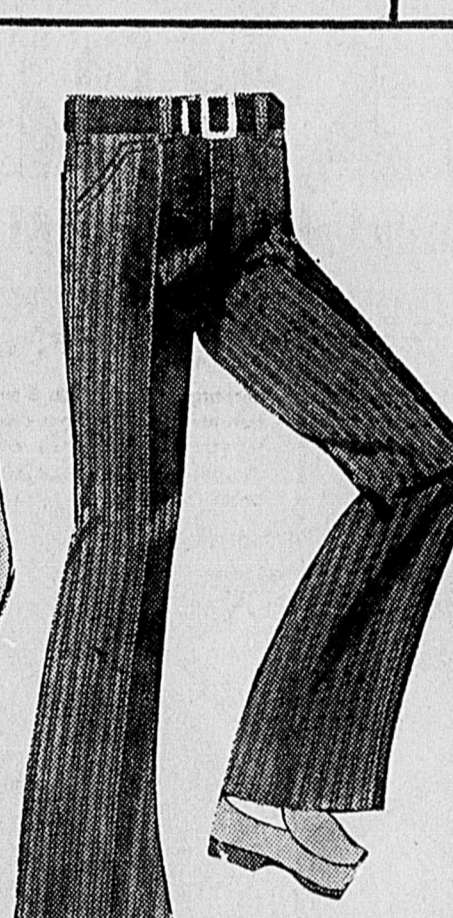
PANTALONS!

Pantalons de toilette confectionnés en double tricot pour hommes. Tissue 70% Fortrel et 30% laine, texture jersey. Modèle évasé, lavable à la machine. Passants pour ceinture. Gris, brun chocolat, marine. Tailles 28-42.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).



VESTE DE SKI!
Spécial **7⁹⁹** ch.
Veste de ski confectionnée en nylon imperméable. Confortablement chaud. Avec ceinture. Couleurs variées, âges 8-16 ans.



VELOURS A LARGES COTES!
Spécial **6⁴⁹** ch.
Pantalons en velours à larges côtes, modèle évasé. Passants 2 po. pour ceinture. Beige, vert ou gris. Ages 8-16 ans.



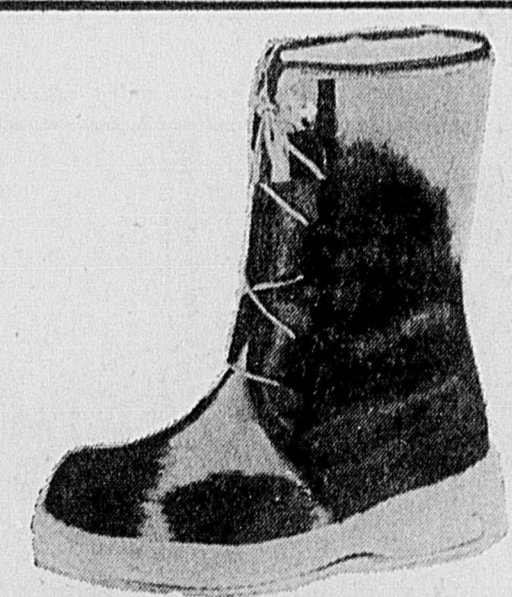
VESTE "SAFARI"!
14⁹⁹ ch.
Veste "Safari" confortable et solide, confectionnée en velours côtelé. Ton bronze seulement. Ages 8-16 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

PALETOT CUIR!

Paletot de cuir pour hommes, élégant et solide. Confection réputée. Modèle droit ou croisé à chaude doublure amovible pour confort en toutes saisons. Ceinture. Tons de brun, noir, marine, etc. Tailles 36-46.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



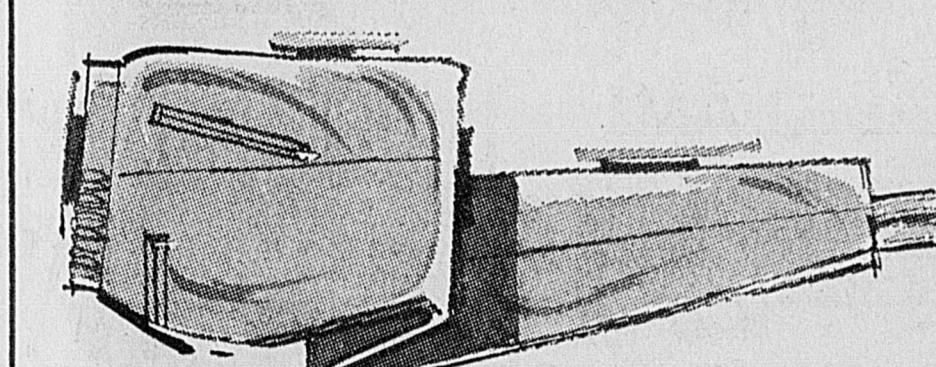
BOTTES LOUP MARIN!
Rég. \$45 **32⁹⁹** pai.
Mensualités \$5
Ces bottes pour hommes, chaudement confectionnées en loup-marin naturel, sont conçues pour un meilleur confort à toutes les températures. Semelles antidérapantes en crêpe naturel. Pointures 6-13 (1/2 non comprises).

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

CHAUSSURES!

Chaussures de toilette de très bonne qualité! Confection cuir souple et solide pour confort et durabilité. Semelles résistantes et légères. Tons de brun ou noir. Pointures 6-11. Rég. \$20 **14⁹⁹** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).



PANTALONS SKI "THERMAL"!
Rég. 8.98 et 9.98 **5⁹⁹** ch.
Pantalons de ski chaudement doublés Thermal, pour confort par tous les temps. Poches, sous-pieds, etc. Confection étudiée. Ages 6-16 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



PULL-OVERS LAVABLES!
Spécial **4⁹⁹** ch.
Pull-overs en tricot acrylique à fines côtes. Modèle manches longues, à glissière devant. Lavables à la machine. Tons de beige, marine ou rouge. Ages 8-16 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"



SIMPSONS-SEARS



ENFIN...LA VOILÀ !
NOTRE VENTE
SEMESTRIELLE DE

COMPLETS TAILLÉS SUR MESURES !

Rég. \$100 à \$125

\$ **84** ch.

OU 2 POUR \$160

● **MODELES**

Du classique au modèle le plus en vogue, messieurs, nos maîtres-tailleurs sauront vous satisfaire!

● **TISSUS:**

Vous aurez l'embarras du choix parmi ces innombrables tissus, 100% laine peignée, provenant tous de tisserands renommés!

● **TISSURES:**

Les plus nouvelles pour ce printemps '71! Quadrillée, rayée, jacquard ou à motif géométrique si inédit!

● **TAILLES:**

Aucun problème de ce côté! Quelles que soient votre taille ou votre stature, nos maîtres tailleurs sauront confectionner le complet de vos rêves! (Minimes frais additionnels pour tailles 46 et plus.)

**RAPPELEZ-VOUS...AUCUN VERSEMENT COMPTANT
CHEZ SIMPSONS-SEARS...VOUS NE DITES QUE
"PORTEZ A MON COMPTE, S.V.P."!**